



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/52/107
13 February 1998

Пятьдесят вторая сессия
Пункт 108 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Третьего комитета (A/52/640)]

52/107. Права ребенка

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 51/76 и 51/77 от 12 декабря 1996 года и 51/186 от 16 декабря 1996 года и резолюцию 1997/78 Комиссии по правам человека от 18 апреля 1997 года¹,

ссылаясь также на *Всемирную декларацию об обеспечении выживания, защиты и развития детей* и *План действий по осуществлению Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей* в 90-е годы, принятые *Всемирной встречей на высшем уровне* в интересах детей, состоявшейся в Нью-Йорке 29 и 30 сентября 1990 года², особенно на торжественное обязательство уделять первостепенное внимание правам детей, их выживанию, защите и развитию, и вновь подтверждая *Венскую декларацию* и *Программу действий*, принятые на *Всемирной конференции по правам человека*, состоявшейся в Вене 14-25 июня 1993 года³, в которых, среди прочего, говорится о необходимости укрепления национальных и международных механизмов и программ защиты и охраны детей, в частности детей, находящихся в особенно трудных условиях, в том числе посредством осуществления эффективных мер по борьбе с такими видами эксплуатации детей и жестокого обращения с ними, как женский инфантицид, использование детей на вредных для здоровья работах, продажа детей и органов, детская проституция и детская порнография, а также другими формами сексуального надругательства, и в которых подтверждается, что права человека и основные свободы носят универсальный характер,

подчеркивая необходимость включения гендерной проблематики во все стратегии и программы, касающиеся детей,

¹ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета*, 1997 год, Дополнение № 3, (E/1997/23), глава II, раздел А.

² A/45/625, приложение.

³ A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

будучи глубоко озабочена тем, что положение детей во многих районах мира остается критическим в результате неадекватных социальных и экономических условий, нищеты, стихийных бедствий, вооруженных конфликтов, вынужденного переселения, эксплуатации, расизма и всех форм нетерпимости, безработицы, миграции из сельских районов в города, неграмотности, голода, болезней и злоупотребления наркотиками, и будучи убеждена в необходимости принятия неотложных и эффективных мер на национальном и международном уровнях,

призывая государства-члены вести работу по поощрению ценностей мира, чуткости и диалога в воспитании детей и осознания неотложной необходимости борьбы с нищетой, недоеданием и неграмотностью во всем мире,

признавая, что одного законодательства для предотвращения нарушений прав ребенка недостаточно, что необходима более твердая политическая приверженность и что правительствам следует применять свои законы и дополнять законодательные меры эффективными действиями,

рекомендуя, чтобы в рамках своих мандатов все соответствующие механизмы в области прав человека и все другие соответствующие органы и механизмы системы Организации Объединенных Наций и руководящие органы специализированных учреждений уделяли внимание особым ситуациям, в которых дети находятся в опасности и в которых их права нарушаются, и чтобы они учитывали деятельность Комитета по правам ребенка,

подчеркивая необходимость укрепления партнерства между правительствами, международными организациями и всеми секторами гражданского общества, в частности неправительственными организациями, ради достижения этих целей,

вновь подтверждая, что во всех действиях в отношении детей первоочередное внимание должно уделяться наилучшему обеспечению интересов ребенка,

I

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ КОНВЕНЦИИ О ПРАВАХ РЕБЕНКА

1. с удовлетворением отмечает беспрецедентное - сто девяносто одно - число государств, ратифицировавших Конвенцию о правах ребенка⁴ или присоединившихся к ней, как свидетельство всеобщей приверженности делу обеспечения прав ребенка;

2. вновь настоятельно призывает все государства, которые еще не сделали этого, в первоочередном порядке подписать и ратифицировать Конвенцию или присоединиться к ней для достижения цели всеобщего участия в Конвенции, установленной на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей и подтвержденной в Венской декларации и Программе действий;

3. признает важную роль Комитета по правам ребенка в информировании о принципах и положениях Конвенции и в представлении рекомендаций государствам-участникам в отношении ее осуществления;

4. предлагает Комитету еще больше активизировать конструктивный диалог с государствами-участниками Конвенции и транспарентное и эффективное функционирование Комитета;

⁴ Резолюция 44/25, приложение.

5. просит Генерального секретаря обеспечить предоставление надлежащего персонала и возможностей для эффективного и оперативного выполнения функций Комитета и принимает к сведению План действий Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, направленный на усиление осуществления Конвенции;

6. призывает государства-участники к полному осуществлению Конвенции, тесному сотрудничеству с Комитетом и своевременному выполнению своих предусмотренных в Конвенции обязательств о представлении докладов в соответствии с руководящими принципами, выработанными Комитетом;

7. призывает также государства-участники Конвенции снять оговорки, несовместимые с объектом и целью Конвенции, и изучить возможность пересмотра других оговорок;

8. напоминает, что поправка к пункту 2 статьи 43 Конвенции, которая предусматривает увеличение членского состава Комитета с десяти до восемнадцати экспертов, была принята Конференцией государств-участников Конвенции о правах ребенка 12 декабря 1995 года и что эта поправка была одобрена Генеральной Ассамблеей 21 декабря 1995 года в ее резолюции 50/155, и в этой связи призывает государства-участники Конвенции принять соответствующие меры к принятию как можно скорее этой поправки большинством в две трети государств-участников, с тем чтобы она вступила в силу;

9. призывает государства - участники Конвенции обеспечить, чтобы образование ребенка осуществлялось в соответствии со статьей 29 Конвенции и чтобы оно было направлено, в частности, на воспитание уважения к правам человека и основным свободам, к Уставу Организации Объединенных Наций и к различным культурам, а также на подготовку ребенка к сознательной жизни в свободном обществе в духе понимания, мира, терпимости, равноправия мужчин и женщин и дружбы между народами, этническими, национальными и религиозными группами, а также лицами из числа коренного населения;

10. призывает также государства - участники Конвенции в соответствии с их обязательством по статье 42 Конвенции широко информировать о принципах и положениях Конвенции как взрослых, так и детей и призывает также государства-участники поощрять подготовку по вопросам прав ребенка тех лиц, которые участвуют в деятельности, касающейся детей, например в рамках программы консультативного обслуживания и технического сотрудничества в области прав человека;

11. подчеркивает, что осуществление Конвенции способствует достижению целей Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей, как это отмечается в докладе Генерального секретаря о ходе осуществления резолюции 45/217 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1990 года о Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей на середину десятилетия⁵;

12. рекомендует Комитету при наблюдении за осуществлением Конвенции и впредь уделять внимание потребностям детей, находящихся в особенно трудных условиях;

II

ДЕТИ-ИНВАЛИДЫ

1. приветствует уделение Комитетом по правам ребенка большего внимания равному осуществлению прав ребенка детьми-инвалидами;

2. призывает все государства к принятию всех необходимых мер для обеспечения полного и равного осуществления всех прав человека и основных свобод детьми-инвалидами и выработке и обеспечению выполнения законодательства, направленного на пресечение дискриминации в отношении детей-инвалидов;

3. призывает также все государства содействовать обеспечению полноценной и достойной жизни детей-инвалидов в условиях, которые гарантируют достоинство, способствуют умению рассчитывать на собственные силы и облегчают активное участие этих детей в жизни общины;

⁵ A/51/256.

4. придает особое значение праву на образование как одному из прав человека и призывает государства сделать образование доступным для детей со специальными образовательными потребностями таким образом, чтобы это способствовало как можно более полной социальной интеграции и индивидуальному развитию ребенка, и принять комплексный подход к предоставлению адекватной поддержки и соответствующего образования таким детям;

5. приветствует решение Экономического и Социального Совета⁶ обратиться к Специальному докладчику Комиссии социального развития по вопросам инвалидности с просьбой при наблюдении за осуществлением Стандартных правил обеспечения равных возможностей для инвалидов⁷ уделять особое внимание детям-инвалидам и призыв к укреплению сотрудничества между Специальным докладчиком и Комитетом по правам ребенка и просит также Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Детский фонд Организации Объединенных Наций тесно взаимодействовать со Специальным докладчиком;

6. призывает все государства при выполнении своих обязательств по представлению докладов Комитету в соответствии с пунктом 1 статьи 44 Конвенции включать в них согласно руководящим принципам Комитета, касающимся прав ребенка⁸, информацию о положении и потребностях детей-инвалидов, в том числе дезаггрегированные данные, и о мерах, принятых для того, чтобы обеспечить таким детям осуществление ими тех прав, которые предусмотрены в Конвенции о правах ребенка;

III

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ И ИСКОРЕНЕНИЕ ТОРГОВЛИ ДЕТЬМИ И ИХ СЕКСУАЛЬНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ, ВКЛЮЧАЯ ДЕТСКУЮ ПРОСТИТУЦИЮ И ДЕТСКУЮ ПОРНОГРАФИЮ

1. приветствует предварительный доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии⁹ и выражает свою поддержку ее работе по рассмотрению в мировом масштабе вопроса о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии;

2. просит Генерального секретаря оказать Специальному докладчику всю необходимую кадровую и финансовую помощь, с тем чтобы сделать возможным полное осуществление ее мандата и позволить ей представить предварительный доклад Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии и доклад Комиссии по правам человека на ее пятьдесят четвертой сессии;

3. поддерживает работу межсессионной рабочей группы открытого состава Комиссии по правам человека по разработке проекта факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии и выражает надежду на то, что она добьется дальнейшего прогресса до начала пятьдесят четвертой сессии Комиссии в целях завершения этой работы до того, как исполнится десятая годовщина со дня принятия Конвенции;

4. призывает все государства-участники Конвенции выполнить свои обязательства по статье 34 Конвенции и призывает также все государства поддержать усилия в рамках системы Организации Объединенных Наций, направленные на принятие эффективных национальных, двусторонних и многосторонних мер по предупреждению и искоренению торговли детьми и их сексуальной эксплуатации, включая детскую проституцию и детскую порнографию, в частности путем установления уголовной ответственности за сексуальную эксплуатацию детей;

5. просит все государства в срочном порядке осуществить меры по защите детей от всех форм сексуальной эксплуатации и сексуального домогательства, включая меры, соответствующие тем, которые в общих чертах изложены

⁶ E/1997/INF/3/Add.1, резолюция 1997/20. Окончательный текст см. в Официальных отчетах Экономического и Социального Совета, 1997 год, Дополнение № 1 (E/1997/97).

⁷ Резолюция 48/96, приложение.

⁸ CRC/C/58.

⁹ A/52/482.

в Декларации и Программе действий *Всемирного конгресса против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях*, состоявшегося в Стокгольме 27-31 августа 1996 года¹⁰;

6. призывает государства установить уголовную ответственность за все *формы сексуальной эксплуатации детей, включая их сексуальную эксплуатацию в коммерческих целях*, и осуждать и наказывать всех *лиц, совершающих* такие преступления, *будь то местных жителей или иностранцев*, обеспечивая при этом, *чтобы наказанию не подвергались дети, являющиеся жертвами такой практики*;

7. призывает также государства осуществить обзор и пересмотреть в надлежащих случаях законы, политику, программы и практику в целях искоренения всех *форм сексуальной эксплуатации детей, включая их сексуальную эксплуатацию в коммерческих целях*;

8. призывает далее государства обеспечивать соблюдение соответствующих законов, осуществление политики и программ, направленных на защиту детей от сексуальной эксплуатации, в частности путем наказания всех *лиц, совершающих* такие преступления, и укреплять взаимодействие и сотрудничество между правоохранительными органами;

9. подчеркивает необходимость борьбы с существованием рынка, который поощряет такую преступную практику в отношении детей;

10. настоятельно призывает государства - в случаях сексуального туризма - разрабатывать или укреплять и осуществлять законы, устанавливающие уголовную ответственность за действия граждан стран происхождения, когда они совершаются в отношении детей в странах назначения, обеспечивать, *чтобы против лица, эксплуатирующего ребенка в целях растления в другой стране, компетентные национальные органы осуществляли уголовное преследование - будь то в стране происхождения или в стране назначения*, ужесточить законодательство и правоохранительную деятельность, включая конфискацию и арест активов и прибыли, равно как и другие санкции в отношении тех, кто совершает сексуальные преступления против детей в странах назначения, и обмениваться соответствующими данными;

11. просит государства усилить сотрудничество и взаимодействие между всеми соответствующими правоохранительными органами и учреждениями в целях ликвидации национальных, региональных и международных сетей торговли детьми;

12. призывает государства выделять ресурсы на осуществление всеобъемлющих программ, разработанных в целях реабилитации и социальной интеграции детей, являющихся жертвами торговли и сексуальной эксплуатации, в том числе посредством профессионального обучения, оказания правовой помощи и конфиденциальных медицинских услуг, и принимать все надлежащие меры для содействия их физической и психологической реабилитации и социальной реинтеграции;

IV

ЗАЩИТА ДЕТЕЙ, ЗАТРАГИВАЕМЫХ ВООРУЖЕННЫМИ КОНФЛИКТАМИ

1. выражает серьезную обеспокоенность по поводу многочисленных негативных последствий вооруженных конфликтов для детей, включая использование детей в качестве комбатантов в таких ситуациях, и подчеркивает необходимость уделения повышенного внимания со стороны международного сообщества этой серьезной проблеме в целях ее устранения;

2. призывает все государства присоединиться к соответствующим международным документам по правам человека и по гуманитарному праву и настоятельно просит их выполнять положения тех документов, участниками которых они являются;

3. призывает все государства и другие стороны в вооруженных конфликтах уважать нормы международного гуманитарного права и в этой связи призывает государства-участники в полной мере соблюдать

¹⁰ A/51/385, приложение.

положения Женевских конвенций от 12 августа 1949 года¹¹ и Дополнительных протоколов к ним 1977 года¹², учитывая при этом резолюцию 2 двадцать шестой Международной конференции Красного Креста и Красного Полумесяца, проходившей в Женеве 3-7 декабря 1995 года, и выполнять положения Конвенции о правах ребенка, которые предусматривают в отношении детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, особую защиту и обращение;

4. призывает государства и органы и организации системы Организации Объединенных Наций уделять детям в условиях конфликта и в постконфликтных ситуациях приоритетное внимание в мероприятиях в области прав человека, гуманитарной помощи и развития, в том числе в рамках полевых операций и страновых программ, укреплять координацию и сотрудничество во всей системе Организации Объединенных Наций и обеспечивать эффективную защиту детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами;

5. рекомендует, чтобы гуманитарные вопросы, касающиеся детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, и их защиты, были в полной мере отражены в полевых операциях Организации Объединенных Наций, которые, в частности, содействуют достижению мира, предотвращению и урегулированию конфликтов и осуществлению мирных соглашений;

6. подчеркивает важное значение включения мер, обеспечивающих уважение прав ребенка, в том числе в таких областях, как здравоохранение и питание, формальное, неформальное или внеформальное образование, физическая и психологическая реабилитация и социальная реинтеграция, в рамки политики и программ по оказанию чрезвычайной и иной гуманитарной помощи;

7. подчеркивает необходимость принятия правительствами и другими сторонами в вооруженных конфликтах мер, включая, например, введение "дней спокойствия" и создание "коридоров мира", для обеспечения гуманитарного доступа, доставки срочной гуманитарной помощи и предоставления таких услуг, как образование и медицинское обслуживание, включая иммунизацию детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами;

8. поддерживает работу межсессионной рабочей группы открытого состава Комиссии по правам человека над проектом факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка по вопросу об участии детей в вооруженных конфликтах и выражает надежду на то, что она добьется дальнейшего прогресса в своей работе до начала пятьдесят четвертой сессии Комиссии в целях завершения этой работы;

9. настоятельно призывает государства и все другие стороны в вооруженных конфликтах принять все необходимые меры для прекращения использования детей в качестве солдат и для обеспечения их демобилизации и реинтеграции в общество, в том числе через предоставление надлежащего образования и подготовки, так, чтобы это развивало в них чувства самоуважения и достоинства, и призывает международное сообщество оказать содействие в этом вопросе;

10. приветствует активизацию на различных форумах международных усилий в отношении противопехотных мин, признает позитивное влияние этих усилий на положение детей и в этой связи с должным вниманием принимает к сведению заключение Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении и ее осуществление теми государствами, которые стали ее участниками, а также Протокол II с поправками о запрещении или ограничении применения мин, мин-ловушек и других устройств¹³ к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие¹⁴;

¹¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, Nos. 970-973.

¹² Ibid, vol. 1125, Nos. 17512 and 17513.

¹³ См. CCW/CONF.I/16 (Part I).

¹⁴ См. Ежегодник Организации Объединенных Наций по разоружению, Том 5: 1980 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.81.IX.4).

11. призывает все государства и соответствующие органы Организации Объединенных Наций, в том числе Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для оказания помощи в разминировании, содействовать на непрерывной основе международным усилиям по разминированию и настоятельно призывает государства принять дальнейшие меры по распространению соответствующих полу и возрасту программ информирования о минной опасности и проведению ориентированной на детей реабилитации, что уменьшило бы число и облегчило тяжелую участь пострадавших детей;

12. вновь подтверждает, что изнасилование в ходе вооруженного конфликта является военным преступлением и что при определенных обстоятельствах оно является преступлением против человечества и актом геноцида, как это определено в Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него¹⁵, и призывает все государства принять все меры, необходимые для защиты женщин и детей от любых актов насилия по признаку пола, включая изнасилование, сексуальную эксплуатацию и принудительную беременность, и укрепить механизмы, предназначенные для расследования и наказания всех виновных и предания правонарушителей суду;

13. настоятельно просит государства-члены и учреждения Организации Объединенных Наций принять в рамках их соответствующих мандатов надлежащие меры для обеспечения гуманитарного доступа к детям, затрагиваемым вооруженными конфликтами, в целях содействия оказанию гуманитарной помощи, включая образование, и обеспечения физической и психологической реабилитации и реинтеграции в общество детей-солдат, жертв противопехотных мин и насилия по признаку пола;

14. рекомендует, чтобы при любом введении санкций оценивалось и контролировалось их воздействие на детей и чтобы исключения гуманитарного характера были ориентированы на детей и формулировались вместе с четкими руководящими указаниями по их применению;

15. напоминает о важности таких превентивных мер, как системы раннего предупреждения, превентивная дипломатия и просвещение в интересах мира, для предотвращения конфликтов и их отрицательного воздействия на права ребенка и настоятельно призывает правительства и международное сообщество содействовать устойчивому развитию людских ресурсов;

16. призывает все государства в соответствии с нормами международного гуманитарного права включить в свои учебные и образовательные программы для вооруженных сил, в том числе программы для миротворческих сил, учебный курс, посвященный обязанностям в отношении гражданского населения, прежде всего в отношении женщин и детей;

17. приветствует назначение г-на Олары Отунну в качестве Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о воздействии вооруженных конфликтов на детей в соответствии с резолюцией 51/77 Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1996 года;

18. призывает правительства, специализированные учреждения, соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций, особенно Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Детский фонд Организации Объединенных Наций, и региональные, межправительственные и неправительственные организации, а также Комитет по правам ребенка сотрудничать со Специальным представителем и оказывать ему содействие в его работе, включая подготовку его ежегодного доклада;

19. рекомендует Генеральному секретарю обеспечить Специальному представителю необходимую поддержку для эффективного осуществления его мандата, предлагает Детскому фонду Организации Объединенных Наций, Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека оказывать поддержку Специальному представителю и призывает государства и другие учреждения вносить добровольные взносы для этой цели;

20. призывает государства-члены и соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций и неправительственные организации рассмотреть вопрос о том, как лучше всего включить вопрос о воздействии

¹⁵ Резолюция 260 А (III).

вооруженных конфликтов на детей в мероприятия, посвященные празднованию десятой годовщины *Всемирной встречи* на *высшем* уровне в интересах детей и вступления в силу Конвенции о правах ребенка;

V

ДЕТИ-БЕЖЕНЦЫ И ДЕТИ, ПЕРЕМЕЩЕННЫЕ ВНУТРИ СТРАНЫ

1. настоятельно призывает правительства уделять особое внимание положению детей-беженцев и детей, перемещенных внутри страны, путем постоянной разработки и совершенствования осуществления политики по уходу за ними и обеспечению их благополучия при необходимом международном сотрудничестве, в частности со стороны Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Детского фонда Организации Объединенных Наций и международных гуманитарных организаций;
2. призывает государства и органы системы Организации Объединенных Наций, признавая особую уязвимость детей-беженцев и детей, перемещенных внутри страны, защищать как их безопасность, так и их потребности в плане развития, в том числе в медицинском обслуживании, образовании и психосоциальной реабилитации;
3. выражает свою глубокую озабоченность по поводу растущего числа несопровождаемых детей-беженцев и детей, перемещенных внутри страны, и призывает все государства и органы и учреждения системы Организации Объединенных Наций обеспечивать скорейшую идентификацию и регистрацию несопровождаемых детей-беженцев и детей, перемещенных внутри страны, уделять первоочередное внимание программам розыска и воссоединения семей и продолжать следить за мероприятиями по уходу за несопровождаемыми детьми-беженцами и детьми, перемещенными внутри страны;
4. призывает все государства и другие стороны в вооруженных конфликтах признать особую уязвимость детей-беженцев и детей, перемещенных внутри страны, с точки зрения разрушительных последствий таких конфликтов, подчеркивает особую уязвимость семей, возглавляемых детьми, и призывает правительства и органы системы Организации Объединенных Наций срочно уделить внимание этим ситуациям, укрепить механизмы защиты и оказания помощи и привлечь женщин и молодежь к участию в разработке соответствующих мер в этой области, их осуществлении и контроле за ними;
5. призывает Представителя Генерального секретаря по вопросу о лицах, перемещенных внутри страны, учесть положение детей, перемещенных внутри страны, при разработке руководящих принципов, которые должны стать частью всеобъемлющего рамочного документа по защите лиц, перемещенных внутри страны;

VI

ЛИКВИДАЦИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ ДЕТСКОГО ТРУДА

1. вновь подтверждает право ребенка на защиту от экономической эксплуатации и от выполнения *любой* работы, которая может представлять опасность для его здоровья или служить препятствием в получении им образования, либо наносить ущерб его здоровью и физическому, умственному, духовному, моральному и социальному развитию;
2. приветствует, ссылаясь на Программу действий по ликвидации эксплуатации детского труда¹⁶, меры, принимаемые правительствами в целях ликвидации эксплуатации детского труда, и призывает соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций, в частности Детский фонд Организации Объединенных Наций и Международную организацию труда, продолжать оказывать поддержку национальным усилиям в этой области;

¹⁶ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1993 год, Дополнение № 3, (E/1993/23), глава II, раздел А, резолюция 1993/79, приложение.

3. приветствует также недавнее проведение различных международных конференций, посвященных различным формам детского труда;

4. приветствует далее усилия Комитета по правам ребенка в области детского труда, принимает к сведению его рекомендации¹⁷ и призывает Комитет, а также другие соответствующие договорные органы по правам человека продолжать следить, в рамках своих соответствующих мандатов, за этой растущей проблемой при рассмотрении докладов государств-участников;

5. призывает все государства перевести их приверженность делу прогрессивной и эффективной ликвидации всех форм эксплуатации детского труда на язык конкретных действий и настоятельно призывает их в первоочередном порядке ликвидировать все крайние формы детского труда, такие, как принудительный труд, подневольный труд и другие формы рабства;

6. призывает все государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о ратификации конвенций Международной организации труда, касающихся отмены принудительного труда и минимального возраста приема на работу, в том числе в отношении особо опасных работ для детей, и осуществлять эти конвенции;

7. призывает все государства поддержать ведущиеся Международной организацией труда переговоры о будущем документе, направленном на искоренение самых нетерпимых форм детского труда, с целью их скорейшего завершения;

8. призывает также все государства установить конкретные сроки для ликвидации всех форм детского труда, которые противоречат общепринятым международным стандартам, а также обеспечения полного исполнения действующих законов по этим вопросам и, в надлежащих случаях, принятия необходимых законов в целях осуществления обязательств по Конвенции о правах ребенка и стандартов Международной организации труда, обеспечивающих защиту работающих детей;

9. призывает далее все государства признать право на образование, сделав начальное образование обязательным и обеспечив, чтобы все дети имели доступ к бесплатному начальному образованию, в качестве ключевого элемента стратегии недопущения детского труда;

10. призывает все государства проводить в тесном сотрудничестве с международными организациями, такими, как Международная организация труда и Детский фонд Организации Объединенных Наций, систематическую оценку и анализ масштабов, характера и причин эксплуатации детского труда и разрабатывать и осуществлять стратегии борьбы против такой практики, уделяя при этом особое внимание положению девочек, их праву на образование и доступу к школам на равной с мальчиками основе, в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры;

11. призывает все государства и систему Организации Объединенных Наций укреплять международное сотрудничество как средство оказания помощи правительствам в предупреждении нарушений прав ребенка, включая эксплуатацию детского труда, и борьбе с ними;

VII

Бедственное положение детей, живущих или работающих на улице

1. выражает серьезную озабоченность по поводу большого числа детей, живущих или работающих на улице, и продолжающегося во всем мире роста числа случаев, когда такие дети становятся жертвами серьезных преступлений, незаконного оборота наркотиков и злоупотребления ими, насилия и проституции, и по поводу сообщений о таких случаях;

2. приветствует продолжающиеся усилия правительств, системы Организации Объединенных Наций и гражданского общества по решению этой многоаспектной проблемы;

¹⁷ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 41 (A/51/41).

3. призывает правительства продолжать активный поиск всеобъемлющих решений проблем детей, живущих или работающих на улице, в том числе путем содействия смягчению остроты проблемы нищеты, с которой сталкиваются такие дети, их семьи или опекуны, путем принятия мер по обеспечению их реинтеграции в общество и путем предоставления им, в частности, надлежащего питания, жилья, медицинского обслуживания и образования, с учетом того, что такие дети особенно уязвимы для всех форм насилия, жестокого обращения, эксплуатации и безнадзорности;

4. подчеркивает, что положения Конвенции о правах ребенка и других соответствующих документов по правам человека должны являться стандартом для усилий по решению этой проблемы, и рекомендует, чтобы Комитет по правам ребенка и другие соответствующие органы по контролю за соблюдением договоров по правам человека продолжали уделять внимание этой проблеме при рассмотрении докладов государств-участников;

5. самым настоятельным образом призывает все правительства гарантировать уважение всех прав человека и основных свобод, особенно права на жизнь, и принять неотложные меры по предотвращению убийств детей, живущих или работающих на улице, и по борьбе с их истязанием и насилием над ними, а также обеспечить строгое соблюдение положений Конвенции и других соответствующих документов по правам человека, включая требование о уважении прав ребенка при совершении юридических и процессуальных действий;

6. призывает международное сообщество поддержать, посредством эффективного международного сотрудничества, усилия государств по улучшению положения детей, живущих или работающих на улице, и предлагает государствам - участникам Конвенции при подготовке своих докладов Комитету по правам ребенка в полной мере учитывать особые нужды и права таких детей и рассмотреть вопрос о направлении просьбы о технических консультациях и помощи для реализации инициатив, направленных на улучшение их положения;

VIII

постановляет:

a) просить Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии доклад о правах ребенка, содержащий информацию о состоянии Конвенции о правах ребенка и о проблемах, рассмотренных в настоящей резолюции;

b) просить Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о воздействии вооруженных конфликтов на детей представить Генеральной Ассамблее и Комиссии по правам человека ежегодный доклад, содержащий соответствующую информацию о положении детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, с учетом существующих мандатов и докладов соответствующих органов;

c) продолжить рассмотрение этого вопроса на своей пятьдесят третьей сессии по пункту, озаглавленному "Поощрение и защита прав детей".

70-е пленарное заседание,
12 декабря 1997 года